

Get that job!

Introduction

L'argomento della settimana è come trovare il tuo lavoro ideale (*how to find your ideal job*). Ti darò molti consigli utili per capire il mercato del lavoro (*job market*), selezionare i tipi di lavoro che fanno per te e preparare un curriculum con la relativa lettera di presentazione.

Sul **DVD** puoi seguirmi insieme agli altri attori in una serie di sketch esilaranti che ti suggeriranno come cercare un posto di lavoro e come presentare una domanda di assunzione (*how to apply for a job*). Ascolta i **consigli** saggi che Jean dà a sua figlia Dawn; guarda Jack che si rivolge alla medium Madame Chantier per avere dei suggerimenti utili per la sua carriera; segui sul set Andrea, il nostro *Man at work* mentre cerca di scrivere il curriculum perfetto. Nei *Talking heads* ti spiegherò espressioni e **parole chiave** e poi ovviamente c'è sempre il nostro cantante, *Silky Steve*, a disposizione per un intrattenimento musicale a tema...

All'inizio del **libro** troverai il *Wordbank*, con le parole e le espressioni più utili, tradotte in base al contesto, che sentirai negli sketch del DVD, e a seguire spiegazioni, glossari, *Language focus*, esercizi e consigli pratici per imparare a muoversi nel mondo del lavoro. Questa settimana diamo un'occhiata da vicino alle prime mosse da fare per cercare lavoro o per cambiarlo. Inoltre, ti aiuterò a esplorare il mercato del lavoro utilizzando anche internet. E, ancora più importante, ti mostrerò esattamente come scrivere un curriculum e una lettera di presentazione di successo, fornendoti esempi concreti ed espressioni davvero efficaci per trovare lavoro. C'è anche il nostro **Workaholics quiz** nel quale potrai metterti in gioco e capire quanto hai imparato con *Speak Now! for Work*.

C'è tantissimo da fare...

E allora cominciamo subito! **Let's start straight away!**





Wordbank

Man at Work

what happened?	cos'è successo?
look	guarda
I must send	devo inviare
will you help me?	ti va di aiutarmi?
I must attach	devo allegare
more recent	più recente
take one	scattane una
how about this one?	e questa?
seductive	seduttivo
pensive	pensieroso
to swim	nuotare
write down	scrivere, annotare
I did the accounts	facevo i conti
that was you?	eri tu?
focused	concentrato, focalizzato
dedicated	impegnato, dedito
goal	obiettivo
customer satisfaction	soddisfazione del cliente
I get it	la ottengo
however long it takes	per quanto ci possa impiegare
strong	forte
to marry	sposare
workplace	posto di lavoro
hot love nest	caldo nido d'amore
education	istruzione
Dear Sirs	Egregi signori
regarding...	per quanto riguarda...
attitude	atteggiamento
you are looking for	(che) state cercando
I look forward to hearing from you soon	attendo di ricevere presto vostre notizie



New Dawn

one of mine	una delle mie
I can't stand this any more	non ce la faccio più
one more day	un giorno in più
to go crazy	diventare matta
looking after me	a badare a me
to get out	uscire
whatever	qualsiasi cosa
job seekers	coloro che cercano lavoro
capable	capaci
qualifications	titoli di studio
brain surgeon	neurochirurgo
at least	almeno
medical field	campo medico
I fed him	l'ho nutrito
right to the bitter end	fino alla fine, fino alla morte
shouldn't they?	non dovrebbero?, no?
lifeguard	bagnino
I was born	sono nata, sono fatta apposta
in trouble	nei guai
he's not breathing!	non respira!
run off	corri
sunrise	alba
even better	ancora meglio
you might provide training	vi sareste occupati voi della formazione
physically fit	fisicamente in forma
to take me on	assumermi
what a pity	che peccato
how to greet them	come accoglierli
porters	facchini
I'll be right with you	sarò subito da lei
tip	mancia
go ahead	dica pure



Madame Chantier

diesel engine	motore diesel
noise	rumore
gear	marcia
axels	assi
clutch plates	dischi della frizione
transmission	cambio
to replace	sostituire
sitting	seduta
credit cards welcome	si accettano carte di credito
dead	morto
I used to	lo facevo
alive	vivi
advice	consigli
unemployed	disoccupato
to sex up	rendere più brillante, rendere più interessante
boring	noioso
to beef it up	rimpolparlo
salary expectations	aspettative di retribuzione
psychic	medium
I just want you to shut up	voglio solo che tu te ne stia zitto
you will get it	lo otterrai
company car	auto aziendale
pension plan	piano pensionistico
fool	sciocco
go and apply	vai a candidarti
make your CV more appealing	rendi il tuo CV più accattivante
customer-focused	concentrato sul cliente
I get results	raggiungo i risultati
quick thinker	chi pensa rapidamente
make the right decisions	prendo le decisioni giuste
our time is up	il nostro tempo è scaduto
that's a tough one	ciò mi mette in difficoltà



Get yourself ready

[PREPARATI]

In this section you will:

- ✓ Get yourself ready for finding your ideal job
- ✓ Think about what you really want from a job
- ✓ Analyse your skills, knowledge and experience
- ✓ Find out how to “sell yourself”
- ✓ Learn some useful work and jobs vocabulary
- ✓ Take our jobs and work survey

Cominciamo subito con qualcosa di estremamente utile! Stai cercando un lavoro o vuoi cambiare la tua attuale occupazione? Hai in mano il libro giusto. Leggendo, noterai che non solo imparerai delle espressioni nuove in inglese (troverai le più difficili in *Useful Words*), ma potrai anche fare tesoro di suggerimenti pratici ed efficaci.

È questa la grande novità del mio corso: approfondirai la tua conoscenza dell'inglese e imparerai nel contempo a cavar-tela nel mondo del lavoro grazie ai miei straordinari consigli! Insomma... come dite voi italiani “due piccioni con una fava”!

Here we go!



What do you want from a job?



Useful Words

satisfying	soddisfacente
resent	mal sopportare, essere infastidito
job applications	domande di lavoro
you are best suited for	a cui sei più adatto
job satisfaction	job satisfaction, gratificazione che si ottiene col proprio lavoro
are ... in the wrong job	fanno il lavoro sbagliato
can be such a blow	può essere un duro colpo
an uphill struggle	una strada tutta in salita
glamorous	affascinante
huge salary	ricco stipendio
to earn	guadagnare
work-life balance	equilibrio tra vita privata e lavoro
performance	prestazione
competitive	competitivo
motivated	motivato
high-powered job	lavoro di prestigio

Fammi indovinare... dove potresti essere in questo momento? Sì, intendo proprio adesso, mentre stai leggendo *Speak Now! for Work...*

In piedi su un autobus, mentre vai in ufficio? *Tickets, please!* In un parco, a mangiare un sandwich in pausa pranzo? Oppure sei comodamente spaparanzato in poltrona a guardare il primo DVD di *Speak Now! for Work*, al posto dell'ultima stagione di... boh? *Casalinghe scalmanate?* Non sono proprio sicuro che si chiami così, *anyway...* Se questo è il tuo caso, allora hai probabilmente (ho detto probabilmente!) un po' di tempo libero e il lavoro ti impegna solo una piccola parte della giornata. Se invece lavori otto ore al giorno, passi quasi un terzo della tua vita... al lavoro! Che faccia, mamma mia... *don't give me that look!*

Al momento hai un lavoro? Sei felice? La tua occupazione ti dà soddisfazioni? Rispondi a queste semplici domande:

Are you doing something useful and satisfying?

- Yes, I am
- No, I am not
- Well, I'm paying the rent...

...or are you just "existing" – exchanging your time for money?

- I'm existing
- I'm struggling to survive
- I'm hoping I win the lottery so I can give up my job!

Do you resent having to spend time in your company?

- Yes, I do
- No, I don't
- I seem to spend more time in my office than I do at home (maybe I should take the photocopier home...)

Joking apart, sia che tu stia cercando un'altra occupazione o muovendo i primi passi nel mondo del lavoro, prima di inviare le tue **job applications**, chiediti per quale lavoro o azienda ti senti più tagliato! *Come on!*



It's a good idea to ask yourself some important questions about the type of work you are best suited for and the kind of company where you would like to work. Remember: money isn't everything! Enjoying your work and job satisfaction are also important.

Non pensi che focalizzarti sulle tue motivazioni e aspettative ti aiuterebbe a ottenere maggior successo e soddisfazione? Lo sai qual è il tuo obiettivo?

Your goal is to achieve a balance between a good salary and job satisfaction.

Per aiutarti, in questa prima sezione ti offrirò delle idee e degli strumenti con cui affinare la tua strategia di ricerca. Come di cosa? Di un lavoro, ovvio!

Ah, perché, a cosa stavi pensando?! Beh, per quello devi comprare un altro corso, mi dispiace!



Many people are either in the wrong job or feel they are unable to leave. If you aren't happy at work maybe you should think about changing your job and something you really want to do.

Quali sono i motivi che portano ad accettare comunque un impiego, anche se non si è soddisfatti? Beh, il primo fra tutti è semplice... *Money!* Devi guadagnare uno stipendio per vivere!

Ma lo stipendio è solo uno degli aspetti importanti del lavoro, o no? Pensa a quando incontri qualcuno per la prima volta. Una delle prime cose che ti chiedono è probabilmente “*What do you do?*”. Ora sto per dirti una cosa scontata, ma è la verità! Noi ci definiamo “socialmente” attraverso il nostro lavoro! Questa è una delle ragioni per cui la disoccupazione può essere un duro colpo! O, meglio, *it can be such a blow!* Così, rientrare nel mercato del lavoro, dopo un periodo di disoccupazione, può diventare ciò che noi inglesi definiamo *an uphill struggle*. Non disperare, però! Con me imparerai a venderti al meglio davanti al tuo potenziale datore di lavoro.



Most people think having an “ideal job” means working in a **glamorous** industry, like fashion or the media. But actually an “ideal job” is a job that’s ideal for you.

Money, money, money

[SOLDI, SOLDI, SOLDI]

Chi non vorrebbe un bello stipendio? È ovvio! *Everyone would like a huge salary!* Hai mai pensato, però, a quanti sacrifici richiedono i lavori ben retribuiti?



Maybe it’s better to **earn less**, but have a better **work-life balance**.

Ma se il denaro è la tua motivazione principale, allora perché non prendi in considerazione una carriera in un settore dove hai l’opportunità di guadagnare di più rispetto al tuo stipendio base? Per esempio, un lavoro come il venditore o uno in cui puoi ricevere un bonus legato alla tua *performance*? Ricorda, però, che avrai bisogno di essere *competitive and motivated!*

Decide what is
more important to you:
having a **high-powered job**
with lots of money — or more time
with your family and friends.





LANGUAGE FOCUS

» work

Work significa **lavoro** e designa l'attività che una persona svolge. Il termine *work* in inglese può essere usato sia come verbo (*I work in an office*) sia come sostantivo.

» *My work is very interesting; what sort of work do you do?*

Nota che work è un termine uncountable: non puoi dire "a work".

» (a) job

Anche *job* significa **lavoro**, ma nel senso più specifico di **impiego, posto di lavoro o incarico**. Il termine *job* è solo un sostantivo.

» *Alison has just got a fantastic job working in the marketing department of a luxury goods company.*

» career

Career significa **carriera, professione, percorso professionale**. Alla tua professione (*career*) si possono riferire diversi incarichi (*jobs*).

» *During his career he has worked for several different engineering firms.*

» post

Ha lo stesso significato di *position*. Nota che sia *position* sia *post* di solito vengono usati negli annunci di lavoro.

» *The successful candidate for this post will have at least five years' solid sales experience in the sector.*

» vacancy

Si usa per indicare una **posizione vacante**.

» *We have a vacancy for an able administrator in our deliveries department.*



TIP [WHAT DO YOU LOVE AND HATE ABOUT WORK?]

Ho sempre detto a Dawn che anche le decisioni più difficili possono essere rese semplici. Ecco un modo facile per capire bene cosa ti aspetti veramente dal tuo lavoro. Prendi un foglio di carta, traccia una riga al centro e a sinistra scrivi "**Tutto ciò che mi piace del mio lavoro**" e a destra "**Tutto ciò che detesto del mio lavoro**". Questo semplice esercizio ti aiuterà a essere più obiettivo su ciò che vuoi (o non vuoi) veramente ottenere dal tuo futuro lavoro.

Sii onesto (e non lasciare in giro il foglio sulla tua scrivania, dove il tuo capo lo può vedere!).





Madame
Chantier

TIP [FUTURE]

Che cosa ha in serbo per te il futuro? Quale sarà il tuo prossimo lavoro? Avrai un buono stipendio? O più tempo per goderti la vita? Anche se il tuo stipendio è relativamente basso, considera i vantaggi di cui godi come se valessero altrettanto. Per esempio, se ora lavori solo le ore stabilite per contratto, quale valore attribuisce al tempo che dovresti sacrificare per avere uno stipendio più alto? Se sei una persona che guadagna molto, saresti disponibile a una decurtazione dello stipendio in cambio di un lavoro meno stressante?



LANGUAGE FOCUS

» salary

Questo è il termine standard per riferirsi allo **stipendio**. Si usa specialmente in riferimento alle professioni impiegatizie, che in inglese a volte vengono chiamate *white collar jobs*.

» The salary for this position is €35,000 a year, plus an annual performance-related bonus (*bonus annuale legato alla performance*).

» wages

Anche questo termine designa lo **stipendio**, in genere pagato settimanalmente o mensilmente. Spesso *wages* è usato in riferimento ai lavori manuali o comunque ai lavori meno pagati.

» If you spend all your wages on going out and having fun, you won't have any money left (*non ti resterà del denaro*) to pay the rent and buy food!

» rate

È la **retribuzione** oraria o giornaliera (in genere, anche in questo caso, si usa per i lavori meno pagati).

» The pay rate for this work is €8 per hour.

» pay

Pay significa **paga** e in genere si usa in combinazione con altri termini (*pay-packet, pay rate, pay day*). Può anche essere usato come alternativa informale a *salary*.

» What's the pay like at Morthingham's?

Spesso si trova nell'espressione *pay and conditions*, usata specialmente nel linguaggio sindacale.





» **per annum**

Per annum, spesso abbreviato semplicemente in *p.a.*, è sinonimo di *per year* e significa **all'anno**.

» Senior manager wanted for rapidly-expanding toy manufacturer, £50,000 p.a. (plus generous benefits).

» **bonus**

È esattamente lo stesso termine che si usa anche in italiano per indicare un **incentivo** che si aggiunge al *basic salary* in caso di prestazioni straordinarie (in genere tra i venditori e gli impiegati del settore finanziario).

» There is a lot of public anger over the excessive bonuses that have been paid to senior executives in banks that have received government support.

» **pension**

Significa **pensione**, cioè il denaro che si riceve quando si va in pensione (*to retire*).

» It's difficult to live on my pension. I'm looking for some part-time work to top it up.

Exercise 1



SAY IT IN ENGLISH



1. Helen è una perfezionista (*perfectionist*) al lavoro, ma stavolta ha commesso un grosso errore (*to make a big mistake*).
2. Sean ha lasciato (*to quit*) il suo lavoro a Monaco. Ora la sua paga è molto più alta.
3. La nuova legge fiscale (*tax law*) mira (*to aim*) ad assicurare (*to ensure*) pensioni più alte entro il 2015.
4. Quando frequentavo (*to attend*) il college, lavoravo come cameriere e guadagnavo £40 al giorno.
5. Il sito della società segnala (*to show*) una posizione vacante per il ruolo di Marketing Manager.
6. Questa posizione richiede (*to require*) elevate competenze nel trade marketing.